



Ville de Lausanne

LE JOURNAL

Actualités et informations pratiques de la Commune

VOIR ET VIVRE LA VILLE AUTREMENT



Lausanne-Jardins propose
31 attractions éphémères du 15 juin
au 12 octobre. Les explications
de sa commissaire Monique Keller et
quelques coups de cœur | page 3

© William Pestriniaux

Du violet pour l'égalité femmes-hommes

POLITIQUE — En préambule à la Grève des femmes du 14 juin, le Journal communal se pare de violet. Et comme on peut le voir ci-dessus, lion et lionne soutiennent à part égale le blason de la Ville. D'autres actions symboliques marqueront le soutien de la Municipalité à l'égalité entre les femmes et les hommes. Tour d'horizon.

Dans la nuit du 13 au 14 juin, ce sont des voix différentes qui vont annoncer les heures depuis la cathédrale. Des «guettes» prendront, enfin!, leur place au sommet du beffroi, après 614 ans d'attente. A signaler d'ailleurs que les femmes peuvent postuler pour cette fonction partagée par plusieurs personnes.

D'autres actions symboliques, en soutien à la Grève des femmes, sont prévues: la cheminée de l'usine de Pierre-de-Plan, ainsi que la fontaine de la place de la Navigation et du Musée Olympique vont s'illuminer de violet. Un drapeau aux armoiries et couleurs revues pour l'occasion flottera sur le fronton de l'Hôtel de Ville aux côtés de celui de la Ville.

Un quiz spécial sensibilisera de manière ludique le personnel de l'administration communale aux inégalités femmes-hommes. Une version publique sera d'ailleurs disponible sur le site internet de la Ville.

L'égalité, une politique en continu
Depuis 30 ans, la Municipalité mène une politique active en matière d'égalité femmes-hommes. Entre 1989 et aujourd'hui, la proportion de femmes dans l'administration est passée de 28% à 46%. En 1991, la Ville était pionnière en accordant un congé maternité de quatre mois, prolongeable d'un mois en cas d'allaitement. Plus tard, elle accordait un congé paternité de 21 jours. Enfin, le nouveau système de rémunération, mis en œuvre le 1^{er} janvier 2017, a permis une revalorisation des salaires dans les professions exercées majoritairement par des femmes. | YR

Les passeports vacances sont à disposition



Jeux, sports, ateliers créatifs, découvertes culturelles, scientifiques et nature: le Passeport vacances de la région lausannoise propose près de 300 activités à choix en juillet et août, dont plus de 60 nouveautés. | page 2

Bientôt plus d'électricité dans l'air



Le poste de couplage et de transformation de Romanel-sur-Lausanne est en pleine mutation. Les transformateurs sont peu à peu sécurisés dans de nouveaux bâtiments. | page 4

Environ 350 Fêtes des voisins



Joli succès pour cette 15^e édition, le vendredi 24 mai dans tout Lausanne. Elles et ils étaient près de 10 000 à fêter la convivialité dans les quartiers.

→ www.lausanne.ch/fete-des-voisins

Les «40 étés très joyeux» du Passeport vacances

JEUNESSE — Vous avez des enfants entre 9 et 15 ans et ne savez pas encore comment aménager le temps des vacances? Ne cherchez plus: vous trouverez près de 300 réponses dans le Passeport vacances, qui fête cette année sa 40^e édition.

Des organisateurs d'activités qui partagent une passion, qui font découvrir un métier ou un savoir-faire, tels sont les fondements de cette association. Pour marquer son 40^e anniversaire, nous sommes allés à la rencontre d'une maman, Catherine Müller, qui y a elle-même participé, et de ses deux enfants, Tatiana et Tiago, qui trépignent d'impatience de découvrir le programme du Passeport vacances. Catherine se souvient: «J'adorais passer des journées sportives proposées par les grandes banques dans leur centre de loisirs. On recevait plein de gadgets et on pouvait se dépenser au soleil pendant plusieurs heures. Mais aussi, la timidité et l'appréhension (très vite



Tatiana, Tiago et leur maman Catherine.

dissipée!) lorsqu'on arrive à un endroit où l'on ne connaît personne et ensuite le plaisir de découvrir des activités diverses et des écoliers des environs. Je me souviens également de la fierté d'avoir pris le bus seule jusqu'au Chalet-à-Gobet.»

Vingt-cinq ans plus tard, ses enfants y participent et, selon elle, «c'est une véritable chance de pouvoir bénéficier des prestations telles que celle-ci, même si l'offre s'est bien diversifiée et est encore plus

attrayante. Impossible de ne pas trouver son bonheur!»

Tatiana, 14 ans: «Je teste des activités que je n'ai pas l'habitude de faire avec mes parents ou mes amis, comme du paddle, l'atelier boomerangs ou encore l'équitation. Ou alors je refais des choses que j'aime. Cela me permet de rencontrer des jeunes de mon âge.» Son plus beau souvenir au Passeport vacances, c'était en 2016. Elle avait 10 ans et a créé un petit monde dans une boîte en carton et l'atelier de l'organisatrice était une caverne d'Ali Baba. «C'était magique!»

Quant à Tiago, 10 ans, il se réjouit d'y participer parce que «c'est trop cool! Je découvre de nouvelles activités et j'adore aller au cinéma grâce à l'offre des 3 entrées à choix. Si je devais choisir un souvenir, ce serait l'activité Bowling avec un champion qui donne plein de trucs et astuces pour gagner.» | WK

300 activités à choix

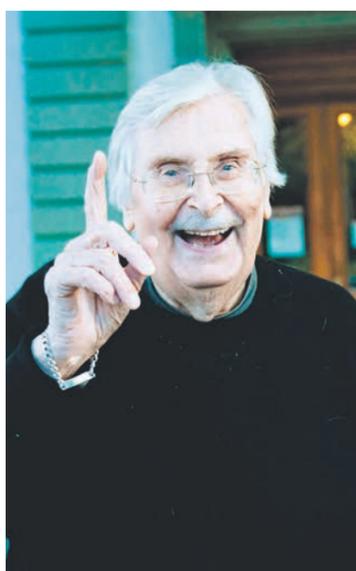
Les passeports, aux prix de 45, 40 ou 25 francs pour deux semaines, offrent également le libre accès aux transports publics, à 3 places de cinéma et aux piscines de la région lausannoise. Ils peuvent être achetés dans les communes jusqu'au 16 juin. Tous les jeunes âgés de 9 à 15 ans, résidant dans les 38 communes de la région, peuvent participer.

→ www.apvrl.ch

Hommage à Freddy Buache

CULTURE — Le co-fondateur de la Cinémathèque suisse Freddy Buache est décédé mardi 28 mai à l'âge de 94 ans. Ardent défenseur du nouveau cinéma suisse et de la sauvegarde du patrimoine, Freddy Buache fut le directeur de cette institution à la renommée internationale pendant près d'un demi-siècle.

Né le 29 décembre 1924, Freddy Buache a grandi à Villars-Mendraz dans le canton de Vaud. Parallèlement à son poste à la Cinémathèque qu'il occupa jusqu'en 1996, il aura été co-directeur du Festival de Locarno de 1967 à 1970. Il entretenait de solides amitiés avec de nombreuses personnalités du cinéma et de la culture, parmi lesquelles Charles Apothéloz, Henri Langlois, Michel Simon, Luis Buñuel, Jacques Chessex, Michel Soutter, Miloš Forman ou encore Jean-Luc Godard. Décoré de la médaille de membre honoraire de la Fédération internationale des archives du film lors du congrès 2019 à Lausanne, Freddy Buache verra perdurer son engagement pour le patrimoine filmique suisse, notamment avec l'ouverture en septembre du nouveau Centre de recherche et d'archivage de la Cinémathèque à Penthaz, puis la rénovation prochaine du Capitole destiné à devenir la vitrine publique de la Cinémathèque. Nos pensées sont dirigées vers la famille et les proches du disparu | TG



Freddy Buache.

Un président lausannois pour les sapeurs-pompiers vaudois

NOMINATIONS — Le major Mehdi Jaccoud, commandant des sapeurs-pompiers professionnels et volontaires du Service de protection et sauvetage (SPSL) et du SDIS Lausanne-Epalinges, a été élu à la Présidence de la Fédération vaudoise des sapeurs-pompiers (FVSP), lors de la dernière Assemblée des délégués du vendredi 3 mai. Le sergent-chef Florent George a été nommé en tant que membre du Comité et délégué du Corps professionnel. Le sergent-chef Stève Cannizzaro devient délégué des instructeurs pour le SDIS Lausanne-Epalinges. Félicitations à tous trois pour leur nomination! | M. Gandillon



Le major Mehdi Jaccoud.

Lausanne en Jeux! fera battre le cœur de la ville

ANIMATIONS — Du 9 au 22 janvier 2020, Lausanne accueillera la 3^e édition des Jeux Olympiques de la Jeunesse d'hiver (JOJ). A côté des compétitions, le centre-ville vivra au rythme de Lausanne en Jeux!, un programme célébrant la rencontre du sport et de la culture.

Initiations aux sports d'hiver, concerts, spectacles, ateliers pédagogiques, espace e-sport, Lausanne sera au cœur de la fête. Avec cette manifestation ouverte à toute la population, la Ville souhaite concrétiser la vocation sportive, culturelle et éducative des JOJ Lausanne 2020.

En point d'orgue, la création BodyCity!, une rencontre entre arts et sports urbains. Une création innovante, contemporaine dans sa forme, universelle dans son message, entièrement fondée sur l'interaction des images et des corps. Les 30 à 70 jeunes performers de la troupe ont été recrutés au sein d'associations et d'écoles locales dont La Fièvre, Xtreme Move, Rudra-Béjart et le JDS. Ils évolueront dans un décor physique et numérique à ciel ouvert: une rampe géante de 280 m² implantée sur la place Centrale.

Rendez-vous en automne pour découvrir le programme complet. | YR



Une nouvelle ligne au bord du lac

ANIMATIONS — Le 17 juin 2019, le réseau de transports publics accueillera sa petite dernière, la ligne 24. L'inauguration se déroulera le 13 juin. La population pourra découvrir les bénéfices de ce nouveau lien entre l'est et l'ouest de la ville.

Pensée pour les pendulaires, les activités sportives, culturelles et touristiques, la ligne 24 facilitera l'accès au bord du lac, tout en soulageant une artère fréquentée au sud de la ville. Permettant un accès universel, ses nouveaux arrêts sont dotés de quais surélevés et de nombreuses assises. La population est invitée le 13 juin

2019 dès 17 heures à la place du Port, à Ouchy pour son inauguration. Stands d'information, restauration et animations feront découvrir au public ses nombreux avantages. La partie officielle aura lieu à 18h, en présence de représentants de la Municipalité, de l'Etat de Vaud, du CIO et des transports publics lausannois. | YR



PARTIE OFFICIELLE APÉRITIF INFORMATIONS ANIMATIONS

EN BREF

Grandir à Lausanne

Dans cette 25^e édition du bulletin destiné aux parents d'enfants scolarisés à Lausanne, focus sur les moyens et mesures mis en place pour favoriser le cheminement des enfants tout au long de leur trajet entre la maison et l'école. En passant par la formule Pedibus, avec l'aide des patrouilleurs ou encore en découvrant des chemins de traverse et sécurisé, cette édition du *Grandir à Lausanne* vous propose un tour d'horizon des bonnes pratiques lausannoises.

→ www.lausanne.ch/grandir

Contre le travail au noir

La Municipalité de Lausanne réaffirme sa volonté de renforcer la lutte contre le travail au noir. Elle a décidé d'introduire une carte professionnelle obligatoire pour toutes les travailleuses et tous les travailleurs sur les chantiers lausannois, complétant ainsi le dispositif mis en place. Par ailleurs elle mettra en œuvre des directives plus contraignantes dans ses marchés publics de travaux.

Municipaux à vélo

Trois membres de la Municipalité participeront activement à l'action «A vélo au boulot» en formant une équipe, avec la secrétaire municipale adjointe. Grégoire Junod, Florence Germond et David Payot pédaleront du 1^{er} au 30 juin 2019 pour accumuler le plus de kilomètres possible. La Ville compte aujourd'hui près de 100 kilomètres d'aménagements cyclables qui augmentent d'environ 3 km par année.

Lausanne côté jardins: nos coups de cœur

NATURE — Du 15 juin au 12 octobre, 31 jardins éphémères invitent les Lausannois-e-s à s'interroger sur la place de la nature dans leur vie quotidienne. Avec ci-dessous un choix de cinq installations incontournables pour voir la ville comme rarement auparavant.

«Voir et vivre la ville autrement»: tel est le voyage auquel invite la prochaine édition de Lausanne Jardins, comme le résume sa commissaire, Monique Keller. Pour jeter un œil neuf sur la capitale vaudoise, les visiteurs la parcourront non pas verticalement, comme ils en ont l'habitude, mais d'est en ouest. Sur cette ligne de crête entre les parcs de Valency et Guillemain, deux «campagnes» comme on appelait au XIX^e siècle ces maisons de maître lovées dans un écrin de verdure, où l'on se rendait pour se

reposer et prendre le frais, Lausanne révèle un autre visage, déroutant. Presque sans dénivelé, le parcours, parallèle au lac, donne accès à plusieurs belvédères d'où le regard plonge directement vers le Léman et les sommets alpins. Entre les deux, en théorie, la terre. En milieu urbain, hélas, elle cède trop souvent du terrain face au bitume en surface. En sous-sol, la guerre se poursuit: les racines des arbres peinent à se frayer un chemin dans une jungle stérile de tuyaux, raccordements, câbles et canalisations.

Nature et béton

C'est l'histoire de cette tension perpétuelle entre la nature et l'environnement construit que raconte, chacun à leur manière, ces 31 jardins. Répartis entre les deux cours d'eau qui marquent les frontières de la ville, le Galicien et la Vuachère, tous invitent les visiteurs à s'interroger: une nature domptée, bétonnée, est-ce vraiment l'environnement dont ils rêvent pour le futur? Et si laisser les choses retourner (un peu) à l'état sauvage était une façon de s'inventer

des lendemains qui chantent?

De ce point de vue, l'itinéraire n'a pas été choisi par hasard: «C'est ici que s'écrira l'avenir de Lausanne à partir de 2022», rappelle Monique Keller. Les futurs tram et BHNS, pivots du projet Axes Forts des TL, relieront en effet les quartiers où ces espaces verts éphémères prendront racine du 15 juin au 12 octobre.

Une foule d'événements

Les organisateurs profiteront d'ailleurs de la soirée d'inauguration pour mettre en avant un autre thème qui leur tient à cœur: la convivialité. Une table de 150 mètres de long et un repas gratuit attendront les convives sur la promenade Derrière Bourg. L'occasion

de se rencontrer, d'échanger, de sociabiliser, bref, de s'approprier la manifestation.

Une foule d'événements — lectures, balades guidées, concerts, projections, ateliers créatifs et scientifiques, jardins participatifs, tout le programme figure à l'agenda du site - a en outre été imaginée à cet effet sur toute la durée de l'exposition. | S.Ulmann

→ www.lausannejardins.ch



**terre à terre
lausanne jardins 2019**
15 juin - 12 octobre

Bal-ysage, parc de Valency



Chaque mouvement de ces immenses balançoires offre un nouveau coup d'œil inédit sur la région, sur ses sommets qui se reflètent dans le miroir azur du Léman. Cette installation prêtée par le Festival Anney Paysage, dans le cadre de Naturopolis, un programme d'échange Interregional France-Suisse 2014-2020, fait aussi écho aux similitudes entre ces deux paysages lacustres alpins. *Bal-ysage* donne également une vue imprenable sur un autre jardin en contrebas, «L'Incise», élégante coupe dans l'épaisseur vivante de la pleine terre.

Vanitas, Jardin des Souches, Asile des aveugles



Sur cette promenade construite à la fin du XIX^e siècle, sur le site de l'Asile des Aveugles, a longtemps trôné un vieux hêtre rouge. Il a été abattu il y a quelques années, mais sa souche est restée sur place, comme plusieurs autres d'ailleurs. L'ensemble donne son nom au jardin. C'est à l'importance du bois dans la nature que cette installation en forme de grotte végétale invite à réfléchir. Bâtie à l'aide de 3000 petits fagots provenant des coupes de platanes de l'hiver dernier, cette sorte de mausolée au bois mort est colonisée par des champignons et des coléoptères qui le décomposent.

L'eau et vous, croisée de Saint-François



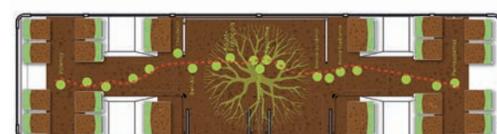
Au beau milieu du carrefour de Saint-François, l'un des plus fréquentés de la ville, surgit un jet d'eau. Initialement prévue à Georgette, dont le nom, qui signifie «petite gorge», a fait jaillir l'idée de ramener les flots à la lumière, cette installation a été déplacée. A Saint-François, la fontaine est connectée au système de feux et passages piétons et ne sera actionnée que lorsque les feux du trafic motorisé sont au rouge. Elle ne va donc ni déranger ni bloquer le trafic routier. Et ce soudain surgissement d'eau apaisera le trafic mental de celles et ceux qui attendent que le feu passe au vert.

Parc de l'amour éternel, préau Messidor, collège de l'Eglantine

A l'origine, ce préau était un parc. Par manque de place, on y a construit une école. Et cette sculpture géante, perchée sur ses frêles pattes à 18 mètres de haut pose les questions de la densification urbaine et de l'emprise du bâti au sol. Dans la foulée, elle rappelle à quel point il est important de préserver des espaces où la terre reste vivante. Parce que seuls ces endroits vierges sont à même de restituer un peu de fraîcheur la nuit et de faire office d'éponge lors de pluies diluviennes. Sans eux, les villes deviendraient tout simplement inhabitables.



Végibus (TL ligne 9)



L'idée de départ était de végétaliser une remorque de cette ligne, qui suit le parcours de la manifestation. C'était compter sans le veto de l'Office fédéral des Transports! Motif: les TL ont reçu mandat de transporter des passagers et non des marchandises, comme des plantes... Il en fallait davantage pour que les organisateurs baissent les bras. Les plantes sont donc omniprésentes dans une rame qui circule sur le réseau, envahissant les parois et investissant les sièges... graphiquement. Ou comment traverser Lausanne tout en se mettant au vert.



Allons-y!

L'évasion à petits prix

UNIVERSITÉ POPULAIRE DE LAUSANNE

Institut de formation continue, l'Université populaire propose des cours à des prix attractifs pour celles et ceux qui désirent enrichir leur culture générale et développer leurs compétences. Les formations sont ouvertes à toutes et tous. Elles couvrent de nombreux domaines: langues, thématiques culturelles (histoire de l'art, philosophie...), développement personnel, cuisine, activités créatrices, compétences professionnelles, informatique, etc. Des visites guidées sont aussi proposées.

Prix réduits pour apprentis, étudiants, chômeurs, AVS, AI.

Contact: 021 315 24 24

Escaliers du Marché 2 (4^{ème} étage), 1003 Lausanne

info@uplausanne.ch
Programme complet sur <https://uplausanne.ch/>

D'autres bons tuyaux sont à découvrir sur www.lausanne.ch/allonsy

A L'AGENDA

Miam Festival

Du 8 juin au 10 juin

Le désormais célèbre Miam Festival réunit une cinquantaine d'artisans du goût sélectionnés aux petits oignons. La crème de la crème des restaurateurs, traiteurs, foodtrucks et producteurs locaux vous régaleront pendant trois jours au cœur de Lausanne. Le Miam Festival, c'est aussi l'occasion de participer gratuitement à des ateliers culinaires et des démonstrations gourmandes pour petits et grands.

Samedi, 18h-minuit, dimanche, 11h-minuit, lundi, 11h-22h.
Place de la Riponne et place Arlaud
www.lausanneatable.ch

Lis-moi une histoire – Lectures

14 juin

Arrête-toi un instant pour écouter des histoires. Le temps sera suspendu et tu reparteras avec des rêves plein la tête. Par Être Grands-Parents Aujourd'hui. Dès 5 ans.

16h-17h. Entrée libre.
Bibliothèque de La Sallaz, place de la Sallaz 4
www.lausanne.ch/bibliotheque

Festival de la Terre

15^e édition – Equilibre

Du 14 au 16 juin
Qu'elle soit utilisée au niveau individuel, social, environnemental ou encore économique, la notion d'équilibre se situe au cœur des enjeux de nos sociétés en transition. A l'heure où celui de notre planète est menacé, comment peut-on, en tant qu'être humain mais aussi en tant que société, tenter de rétablir



Vendredi, 12h-1h, samedi, 10h-1h, dimanche, 10h-18h.
Entrée libre.
Esplanade de Montbenon, allée Ernest-Ansermet
www.festivaldelaterre.ch

Journées de l'archéologie 2019

Rendez-vous avec votre histoire!

Du 14 au 16 juin

Le Musée cantonal d'Archéologie et d'Histoire, l'UNIL et le Musée romain de Lausanne-Vidy vous accueillent pour vous faire découvrir l'archéologie. Vous pourrez suivre gratuitement la visite de l'exposition temporaire «Collections printemps 2019», explorer le chantier de fouilles de Vidy ou encore découvrir les collections du Musée romain et participer à des visites guidées du parc archéologique de Vidy.

11h-18h. Entrée libre.
Musée cantonal d'archéologie et d'histoire/
Palais de Rumine
Musée romain de Lausanne-Vidy,
chantier de fouilles du boulodrome de Vidy
<https://journées-archeologie.fr>

Panathlon Family Games

Le 16 juin

Le Panathlon Lausanne, en collaboration avec les clubs sportifs de la région, la Ville de Lausanne, Lausanne Région et le SEPS, organise la 9^e édition des Family Games. L'objectif est d'encourager les jeunes à la pratique sportive et de découvrir de nouveaux sports.

9h-17h. Entrée libre.
Pyramides de Vidy, allée du Bornan 8
www.family-games.ch

DIMANCHE 16 JUIN 2019
PANATHLON FAMILY GAMES

LES PYRAMIDES VIDY-LAUSANNE
9H. À 17H. 132 SPORTS
À DÉCOUVRIR GRATUITEMENT
FAMILY-GAMES.CH

D'autres événements sont à découvrir sur www.lausanne.ch/agenda

Travaux sous haute tension à Romanel

ÉLECTRICITÉ — Le poste de couplage et de transformation électrique de Romanel-sur-Lausanne est en pleine rénovation. Ce point d'entrée, capital pour l'approvisionnement de la région lausannoise, est peu à peu adapté et les volumineuses installations – isolées à l'air – réduites grâce à l'isolation au gaz et conservées dans des bâtiments sécurisés.

Les premiers réseaux électriques ont vu le jour au début du 20^e siècle et, dans les années 30, de nombreuses infrastructures d'importance ont été construites; dont le poste de couplage et de transformation de Romanel-sur-Lausanne. «Ce poste revêt une importance particulière pour la sécurité de l'approvisionnement en électricité de la région», explique Xavier Dubey, en charge du projet aux Services industriels de Lausanne (SiL). «On y trouve à la fois des postes de couplage très haute tension (THT) et haute tension (HT) – qui servent à interconnecter les

lignes électriques des différents réseaux – et des transformateurs THT/HT et HT/MT (moyenne tension) pour permettre de distribuer l'énergie auprès de nos clients.»

Nord

Depuis 2015, ce site, qui réunit plusieurs partenaires – Swissgrid, les CFF, Romande Energie et Alpiq – subit d'importants travaux de modernisation. La partie nord, côté centre commercial, regroupe les installations de Swissgrid et relie la région lausannoise au réseau électrique national. Elle a été la première à changer: le

bâtiment existant a été modifié pour abriter un poste de couplage THT 220 kV GIS (isolé au gaz pour Gas Insulated Substation) et, ainsi, le poste aérien 220 kV a pu être démonté. «Cet espace a permis de réaliser deux nouveaux bâtiments pour un poste 380 kV GIS et un transformateur 380/220 kV», poursuit Xavier Dubey.



Les postes de couplage sont isolés à l'air, c'est pourquoi ils sont si volumineux. Ils vont peu à peu disparaître au profit d'appareils isolés au gaz, plus petits et plus sûrs.

Sud

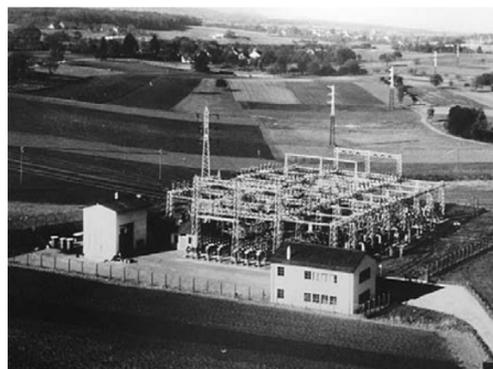
Au sud, côté Blécherette, se trouvent les équipements des SiL. Les anciens transformateurs 220/125 kV ont été démontés et un nouveau bâtiment construit à la place. Terminé l'an dernier, il abrite désormais deux nouveaux transformateurs 220/125 kV, un poste de couplage HT 125 kV GIS, deux transformateurs 125 kV/MT et un poste de couplage moyenne tension (11 kV). Afin d'assurer un maximum de sécurité pour l'approvisionnement et la distribution d'électricité, les nouvelles installations ont été réalisées tout en maintenant les précédentes en service.

Enfin, d'ici cet automne, le dernier poste aérien 125 kV encore en place sera démonté et remplacé par un bâtiment pour les CFF. Ce dernier abritera un nouvel aménagement 132 kV GIS, nécessaire pour alimenter de façon plus sûre le réseau ferroviaire lémanique. | FA

L'isolation au gaz, comment ça marche ?

La technologie GIS (Gas Insulated Substation) est déjà couramment utilisée, notamment dans le poste de transformation de Boisly (voir photo ci-dessous). Elle consiste à isoler un poste électrique avec du gaz et à l'encapsuler dans une enveloppe métallique mise à la terre.

Elle comporte de nombreux avantages tant du point de vue de la sécurité que du gain de place. Elle s'oppose à l'isolation à l'air, autrefois couramment utilisée, mais très volumineuse.



Construit dans les années 30, le poste de couplage et de transformation électrique de Romanel-sur-Lausanne se modernise.

